

on

diseño

Arquitectura, interiorismo, arte, diseño industrial y gráfica / Architecture, interior design, art, industrial design and graphics **325**



Hoteles y Restaurantes / Hotels and restaurants: Hotel Ohla, Hotel Ohla, Barcelona / Hotel Arc del Teatre, Hotel Arc del Teatre, Barcelona / Lolita, infraestructura para eventos y comidas, Lolita, infraestructura for events and meals, La Almunia de Doña Godina (Zaragoza) / Hotel Moure, Hotel Moure, Santiago de Compostela / Termas de Tiberio, Thermal Baths of Tiberius, Panticosa (Huesca) / Hotel Alma, Hotel Alma, Pamplona / Hotel Sana, Hotel Sana, Berlin / Radisson Blu Hotel Madrid Prado, Radisson Blu Hotel Madrid Prado, Madrid / Restaurante La Cantina, La Cantina Restaurant, Puerto Portals (Mallorca) / Tickets Bar, Tickets Bar, Barcelona / Café Lexington, Café Lexington, Barcelona / Restaurante-terrace Migas, Migas Restaurant-Terrace, Beijing (China) / Restaurante Mugaritz, Mugaritz Restaurant, Rentería (Guipúzcoa) / Restaurante LAH! LAH! Restaurant, Madrid

Informes técnicos: Sistemas de calefacción y climatización, Energías renovables, Material eléctrico, sistemas de seguridad y señalización.
Technical reports: Heating and air conditioning systems, Renewable energies, Electrical material, security systems and signage.

17 € SPAIN / PT 17,50 € / IT 23€ / UK £17 / USA \$37





Barcelona Design Gallery

El pasado mes de octubre se inauguró la nueva BD Barcelona Design Gallery en una antigua nave industrial de más de seiscientos metros cuadrados del distrito 22@ de la ciudad condal. La editora catalana BD, con cuarenta años de historia, abre este nuevo espacio impulsada por el éxito obtenido con los productos desarrollados en los últimos años. Este espacio sustituye a la tienda de la calle Mallorca, donde además de sus propios productos había incluido en su oferta una selección de mobiliario de las mejores marcas internacionales y una oferta cultural que la convirtieron en un lugar de referencia para el diseño. En este nuevo espacio abierto al público se muestran sus productos más históricos y revolucionarios, con diseños de Antoni Gaudí, Salvador Dalí, Oscar Tusquets, Martí Guixé, Jaime Hayón, Konstantin Grcic o Ross Lovegrove entre otros.

Barcelona Design Gallery. October saw the inauguration of the new BD Barcelona Design Gallery in some old industrial premises covering more than six hundred square metres in the 22@ district of Barcelona. The Catalan editor BD, with a forty-year history, opens this new space encouraged by the success obtained with the products developed in recent years. This space replaces the shop on calle Mallorca, where in addition to its own products it had included in its offering a selection of furniture by the best international brands and a cultural offering that have made of it a benchmark in design. This new space open to the public showcases its most historic and revolutionary products, with designs by Antoni Gaudí, Salvador Dalí, Oscar Tusquets, Martí Guixé, Jaime Hayón, Konstantin Grcic and Ross Lovegrove among others.

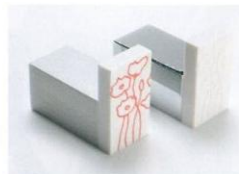
BD BARCELONA DESIGN GALLERY
Ramón Turró, 126 - 08005 Barcelona
T/934 586 909
www.bdbarcelona.com

El Grupo Etex, líder en construcción seca

La adquisición de las actividades europeas y latinoamericanas de Lafarge Gypsum por el Grupo Etex confirma su fuerte compromiso con la construcción en seco, una de las alternativas con mayor crecimiento en un sector que experimenta un empuje cada vez más importante hacia la construcción industrializada, sostenible y energéticamente eficiente. De esta forma, el Grupo Etex se consolida como líder en este mercado, tanto en Europa como en América Latina, y se convierte en uno de los tres productores más importantes de Europa, ocupando posiciones de liderazgo en mercados muy concretos, que incluyen cubiertas, revestimientos interiores y envolventes de fachadas, protección contra incendios y aislamiento de alto rendimiento, suelos de cerámica y revestimiento de paredes. En España es propietario de las empresas Promat Ibérica y Euronit Fachadas y Cubiertas y, a partir de ahora, participará en Yesos Ibéricos (Pladur).

The Etex Group, leader in dry construction. The acquisition of the European and Latin American operations of Lafarge Gypsum by the Etex Group confirms its strong commitment to dry construction, one of the alternatives displaying the greatest growth in a sector that is experiencing an increasingly powerful thrust towards industrialised, sustainable and energy-efficient construction. The Etex Group thus consolidates its leading position in this market, both in Europe and in Latin America, and becomes one of the three most important producers in Europe, occupying leadership positions in very specific markets that include roofs, interior cladding and façade shells, fire protection and high-performance insulation, ceramic flooring and wall cladding. In Spain it owns the companies Promat Ibérica and Euronit Fachadas y Cubiertas and from now on will have a participation in Yesos Ibéricos (Pladur).

ETEX GROUP HEADQUARTERS
Avenue de Tervueren 361
1150 Bruselas, Bélgica
Tel: +32 2 778 12 11
www.etexgroup.com



Elegancia urbana para el baño

Aunando las técnicas más avanzadas con las más tradicionales, el estudio BK2 Valencia ha creado estos accesorios para la serie HAM001 (HAMBURGO), elaborados en HI-MACS®, aluminio, acero inoxidable y latón. HI-MACS® Alpine White, el material escogido para la creación de estos funcionales elementos para el baño, le confiere una superficie homogénea y sedosa a la vez que higiénica y de fácil mantenimiento. Una línea que nace de la filosofía del estudio valenciano de innovar atendiendo siempre a la calidad de los acabados.

Urban elegance for the bathroom. By combining the most advanced techniques with the most traditional ones, the BK2 Valencia studio has created these accessories for the HAM001 series (HAMBURG) produced in HI-MACS®, aluminium, stainless steel and brass. HI-MACS® Alpine White, the material chosen for creating these functional elements for the bathroom, confer a homogeneous and silky as well as hygienic and easily maintained surface. A line launched with the philosophy of the Valencia studio of innovating while always caring for the quality of its finishes.

HI-MACS
T/ 900 958 305
www.himacs.eu

Pacto Verde de Vitoria

Ofita, empresa dedicada al mobiliario para oficinas, bibliotecas, contract, aeropuertos, espacios educativos y sanitarios, se ha adherido al Pacto Verde promovido por la Capital Verde Europea 2012 Vitoria-Gasteiz, título que reconoce los planes de la ciudad relacionados con el cambio climático, la calidad del aire, el consumo de agua, la gestión de residuos, la eficiencia energética, el urbanismo sostenible, los parques y jardines, los carriles bici o el sistema de transporte público. Con esta adhesión la empresa se compromete a asumir responsabilidades que reflejen su apuesta por la mejora del medio ambiente. Ofita lucirá el Sello del Pacto Verde, un distintivo creado por el Ayuntamiento de esta ciudad que se otorga a las empresas locales que implanten en 2012 alguna mejora medioambiental que contribuya a la sostenibilidad de la ciudad.

Vitoria's Green Compact. Ofita, a company dedicated to furniture for offices, libraries, contract, airports, educational and healthcare spaces, has adhered to the Green Compact promoted by the Vitoria-Gasteiz European Green Capital 2012, a title that recognises a city's plans regarding climate change, air quality, water consumption, waste management, energy efficiency, sustainable urban planning, parks and gardens, cycle lanes and public transport systems. With this adherence the company commits to assume responsibilities that reflect its adherence to improving the environment. Ofita will boast the Green Compact Seal, a hallmark created by the city's Town Hall and granted to local companies that implement in 2012 an environmental improvement that contributes to the city's sustainability.

OFITA
Eskalimendi Kalea, 3
01013 Vitoria-Gasteiz (Alava)
T/902 114 612
www.ofita.com



VARIOS / VARIOUS

más imágenes en / more images at www.ondiseño.com